

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
		M	110.0357.341 P2369	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörrens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi
AEChood	75,0	kWh/a	M	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantoimittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikācija
EEChood	B		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuuskuluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
FDEhood	20,9		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
FDEC	C		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika efektiivitetsklasse	Šķidruma dinamiska efektiivitātes klase
LEhood	66	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Светога эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektiivitātes klase
GFEhood	65,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivitātes klase
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schallleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimis efektiivitātes klase
Qmin	270	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebälbesteufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstremsvardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	530	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebälbesteufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstremsvardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	600	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de ar a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstremsvardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	52	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minima mininopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduv akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmax	66	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaaduv akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEboost	69	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schallleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaaduv akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetate v3jalajalutud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidģšanas reģimā
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistussa	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetate oterõetõimis	Enerģijas patēriņš gaidģšanas reģimā
F	1,2		F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EEIhood	69,5		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
Qbep	342,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde der punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Qmax	600,0	m3/h	Qmax	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
WL	4,4	W	WL	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas
Wbep	164,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электротергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmēritā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
Wmiddle	290	W	Wmiddle	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda
Lwa	66	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallsemissievereinstelling in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitv ved maximiinställning	Lydeeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākā uzstādījuma
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	2		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	3		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	4		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	5		CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i v3nner du vil kokken b3ginne om at kontrollere fuktigheten og eliminere l3k og lukt i k3kningen.	2) Bruk de h3gste intensiv hastighet alene w3nner du trenger nokk3kkel p de laagste sn3kkel p 3) Aumentar a velocidade de ar de azuqapac alen w3nner du necesitas de vapor 4) Mantener limpio el filtro o limpiar los filtras de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antic3kros.	1) Start k3ksetventil p min. hastigheten p w3nner du b3ginner k3kningen p de laagste sn3kkel i	

